

**State of Qatar**  
**Ministry of Development Planning and Statistics**  
Economic Statistics and National Accounts Department



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

دولة قطر  
وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
إدارة الإحصاءات الاقتصادية والحسابات الوطنية

النشرة السنوية  
لإحصاءات البنوك والتأمين  
The Annual Bulletin  
of Banks and Insurance  
2014

العدد السابع والعشرون  
27<sup>th</sup> Issue





وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

## تقديم

## Preface

Ministry of Development Planning & Statistics is pleased to present this issue of the annual bulletin of its series of bulletins within the framework of the Ministry ambitious and balanced plan in providing and developing Economic Statistics.

يسر وزارة التخطيط التنموي والإحصاء أن تقدم هذا العدد من النشرة السنوية ضمن سلسلة نشراتها التخصصية المختلفة، وذلك في إطار خطة الوزارة الطموحة والمتوازنة في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية.

The Ministry has the pleasure of presenting its gratitude to responsible officers of commercial banks and insurance companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin.

كما يسر الوزارة أن تتقدم بالشكر الجزيل لمسئولي البنوك التجارية وشركات التأمين العاملة في الدولة لتعاونهم ومساهماتهم في إصدار هذه النشرة.

The Ministry welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

وترحب الوزارة بأي ملاحظات وإقتراحات من شأنها تحسين مضمون هذه النشرة.

**And Allah grants success**

والله ولي التوفيق،،،

**Dr.Saleh Bin Mohammed Al-Nabit**  
Minister of Development Planning and Statistics

د. صالح بن محمد النابت  
وزير التخطيط التنموي والإحصاء



Table No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	البيان	رقم الجدول
	Preface	3		تقديم
	Introduction	6		مقدمة
	Data presentation	10		أسلوب عرض البيانات
	Concepts and definitions	11		أهم المفاهيم والتعاريف المستخدمة
<b>CHAPTER 1 : BANK STATISTICS</b>			<b>الباب الأول : إحصاءات البنوك</b>	
1	NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & BANK NATIONALITY 2014	34	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس وبنسبة البنك 2014	1
2	NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES OF COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & BANK NATIONALITY 2014	34	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية وبنسبة البنك 2014	2
3	ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY BANK NATIONALITY 2014	35	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب جنسية البنك 2014	3
4	ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY BANK NATIONALITY 2014	36	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب جنسية البنك 2014	4
5	EXPENDITURES OF CURRENT ACTIVITY BY BANK NATIONALITY 2014	37	مصروفات النشاط الجارى حسب جنسية البنك 2014	5
6	OTHER PAYMENTS & TRANSFERS BY BANK NATIONALITY 2014	38	المصروفات والمدفوعات التحويلية الأخرى حسب جنسية البنك 2014	6
7	REVENUES OF THE CURRENT ACTIVITY BY BANK NATIONALITY 2014	29	إيرادات النشاط الجارى حسب جنسية البنك 2014	7
8	OTHER REVENUES FROM NON-BANKING ACTIVITIES BY NATIONALITY 2014	30	الإيرادات الأخرى من أعمال غير بنكية حسب جنسية البنك 2014	8
9	VALUE OF GROSS OUTPUT & VALUE ADDED BY BANK NATIONALITY 2014	31	قيمة الإنتاج الإجمالي و القيمة المضافة حسب جنسية البنك 2014	9
10	VALUE OF GROSS OUTPUT & VALUE ADDED BY BANK NATIONALITY 2014	32	قيمة الأصول والإضافات الرأسمالية والاهتلاكات خلال السنة حسب نوع الأصول 2014	10
11	MAIN ECONOMIC INDICATORS BY BANK NATIONALITY 2014	33	أهم المؤشرات الإقتصادية حسب جنسية البنك 2014	11
<b>CHAPTER 2 : INSURANCE</b>			<b>الباب الثاني : إحصاءات التأمين</b>	
1	NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY 2014	37	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس وبنسبة شركة التأمين 2014	1
2	NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES OF COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY 2014	38	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب جنسية شركة التأمين 2014	2
3	ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY 2014	39	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب جنسية شركة التأمين 2014	3
4	ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY 2014	40	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب جنسية شركة التأمين 2014	4
5	NUMBER & VALUE OF INSURANCE POLICIES BY TYPE & NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY 2014	41	عدد و قيمة و ثائق التأمين حسب النوع وبنسبة شركة التأمين 2014	5
6	REVENUES OF CURRENT ACTIVITY BY TYPE & NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY 2014	42	إيرادات النشاط الجارى حسب النوع وبنسبة شركة التأمين 2014	6
7	OTHER REVENUES FROM NON-INSURANCE ACTIVITIES BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY 2014	43	الإيرادات الأخرى من أعمال غير التأمين حسب جنسية شركة التأمين 2014	7
8	EXPENDITURES OF CURRENT ACTIVITY BY TYPE & NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY 2014	44	مصروفات النشاط الجارى حسب النوع وبنسبة شركة التأمين 2014	8
9	OTHER PAYMENTS & TRANSFERS BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY 2014	45	المصروفات والمدفوعات التحويلية الأخرى حسب جنسية شركة التأمين 2014	9
10	VALUE OF GROSS OUTPUT & VALUE ADDED BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY 2014	46	قيمة الإنتاج الإجمالي و القيمة المضافة حسب جنسية شركة التأمين 2014	10
11	VALUE OF ASSETS, ADDITIONS TO ASSETS & DEPRECIATION BY TYPE OF ASSET DURING THE YEAR 2014	47	قيمة الأصول والإضافات الرأسمالية والاهتلاكات خلال السنة حسب نوع الأصول 2014	11
12	MAIN ECONOMIC INDICATORS BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY 2014	48	أهم المؤشرات الإقتصادية حسب جنسية شركة التأمين 2014	12
	Appendix Annual Questionnaire of Banks and Insurance	49	ملحق الاستمارة السنوية لإحصاءات البنوك والتأمين	



## Introduction

## مقدمة

### 1- The Scope:

This bulletin covers the banking and Insurance sector of the economic activity classification section (k), issued by Ministry of Development Planning and Statistics during 2015.

The MDPS in conformity with providing and developing economic statistics, perceived that development plans should harmonize with the international directions and recommendations as far as statistical concepts, definitions and data that could be availed in this field are concerned, taking in consideration local circumstances.

The published data covers economic activities included in the following sections:

(k) Financial Activities for the following activities 641 ,651 and 652.

These statistics represent data of banks and insurance companies operating at the State of Qatar.

### 2- The Questionnaires:

The annual questionnaire of banking and insurance statistics.

### 3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starts on first of January and ends on end of December

### 4- Survey method:

- Comprehensive frame was prepared for operating commercial banks and insurance companies.

- Field and office checking took place for the frame to ensure number of employees and the rest of frame data of the economic activity.

### 1 - النطاق:

تغطي هذه النشرة نشاط قطاع البنوك والتأمين من دليل النشاط الاقتصادي الصادر عن وزارة التخطيط التنموي والإحصاء في قطر أي الباب (كاف)، خلال عام 2015م.

وقد رأت الوزارة تماشياً مع سياستها في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية أن تتفق خطط التطوير مع الاتجاهات والتوصيات الدولية من حيث المفاهيم والتعاريف والبيانات الإحصائية الممكن توفيرها في هذا المجال مع الأخذ بعين الاعتبار الظروف المحلية.

والبيانات المنشورة تغطي الأنشطة الاقتصادية المتضمنة في الباب: (كاف) الأنشطة المالية وذلك للأنشطة التالية 641، 651 و 652.

هذه الإحصاءات تمثل بيانات البنوك وشركات التأمين العاملة في دولة قطر.

### 2 - الاستثمارات المستخدمة:

الاستثمار السنوية لإحصاءات البنوك والتأمين.

### 3 - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

### 4 - أسلوب المسح:

- تم إعداد إطار متكامل بالبنوك التجارية وشركات التأمين العاملة في دولة قطر .

- تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

- Since all operating banks and insurance companies employ more than ten employees, accordingly all these establishments were covered by comprehensive counting.

- بما أن جميع البنوك التجارية وشركات التأمين العاملة في دولة قطر تستخدم أكثر من عشرة عاملين، عليه تم شمول هذه المنشآت بواسطة الحصر الشامل.

## 5- Banks:

There are (19) Banks operating in Qatar. The data were collected from all of these banks using a specially designed questionnaire for this purpose; it was checked out according to annual bank financial reports. The Commercial Banks are divided into different groups according to nationality:

### A. Qatari Banks:

1. Qatar Central Bank
2. Qatar National Bank
3. Al-Ahli Bank
4. Doha Bank Limited
5. Commercial Bank of Qatar
6. Qatar Islamic Bank
7. Qatar International Islamic Bank
8. International Bank of Qatar
9. Qatar Development Bank
- 10- Al Rayyan Bank
- 11- ALkhaliji Commercial Bank
- 12- Bank Barwa.

### B. Arab Banks:

1. Arab Bank
2. Mashreq Bank

### C. European Banks:

1. Banque Paribas
2. Chartered Bank
3. British Bank of the Middle East (HSBC)

## 5 - البنوك:

يبلغ عدد البنوك العاملة في دولة قطر (19) بنكاً، تم جمع البيانات منها بواسطة استمارة أُعدت خصيصاً لهذا الغرض وتمت مراجعتها على التقارير المالية السنوية لهذه البنوك، وقسمت هذه البنوك إلى مجموعات حسب الجنسية:

### أ - بنوك قطرية:

- 1- مصرف قطر المركزي
- 2- بنك قطر الوطني
- 3- البنك الأهلي
- 4- بنك الدوحة المحدود
- 5- البنك التجاري القطري
- 6- مصرف قطر الإسلامي
- 7- بنك قطر الدولي الإسلامي
- 8- بنك قطر الدولي
- 9- بنك قطر للتنمية
- 10- مصرف الريان
- 11- بنك الخليج التجاري
- 12- بنك بروة

### ب - بنوك عربية:

- 1- البنك العربي
- 2- بنك المشرق

### ج - بنوك أوروبية:

- 1- بنك باريباس
- 2- بنك تشارترد
- 3- البنك البريطاني للشرق الأوسط



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

#### D. Other Banks:

1. Bank Saderat Iran
2. United Bank Limited

- 1- بنك صادرات إيران
- 2- بنك يونايتد ليمتد

#### د - بنوك أخرى:

#### 6- Insurance Companies:

The number of Insurance Companies working in Qatar is (17) companies. These companies are divided into groups by nationality as follows:

#### 6 – شركات التأمين:

يبلغ عدد شركات التأمين العاملة في دولة قطر (17) شركة وتم تقسيم هذه الشركات إلى ثلاث مجموعات حسب الجنسية:

#### A. Qatari Companies:

1. Qatar Insurance Company
2. Qatar General Insurance and Reinsurance Company
3. Al Khaleej Takaful Group
4. Qatar Islamic Insurance Company
5. Doha Insurance Company
- 6- Oman Insurance Company- Qatar
- 7-General Takaful
- 8-Qatari Uniried Bureau Insurance
9. AL-Kot Company
- 10-SEIB Insurnsnc & Reinsurance
11. AL-Daman Insurance Islamic Company

- 1- شركة قطر للتأمين
- 2- الشركة القطرية العامة للتأمين وإعادة التأمين
- 3- مجموعة الخليج التكافلي
- 4- الشركة الإسلامية القطرية للتأمين
- 5- شركة الدوحة للتأمين
- 6-شركه عمان للتأمين -قطر
- 7-الشركه العامه للتكافل
- 8-المكتب الموحد القطري للتأمين
- 9- شركة الكوت
- 10-سيب للتأمين و اعاده التأمين
- 11- شركة الضمان للتأمين الاسلامي

#### أ - شركات قطرية:

#### B. Arab Companies:

1. Arabian Insurance Company
2. Libano Swisse Insurance Company
3. Egypt Insurance company
4. AXA Insurance (Gulf)

- 1- شركة التأمين العربية
- 2- الشركة اللبنانية السويسرية للتأمين
- 3- شركة مصر للتأمين
- 4- شركة تأمين أكسا الخليج

#### ب - شركات عربية:

#### C. Other Companies:

1. American life Insurance Company
2. AIG MEA Limited (American International Group) (QFC Branch )

- 1- الشركة الأمريكية للتأمين على الحياة
- 2- المجموعة الأمريكية الدولية المحدوده

#### ج - شركات اخرى :





وزارة التخطيط والتنمية والإحصاء  
Ministry of Development, Planning and Statistics

### Data presentation

Data were presented in tow chapters according to the following:

Chapter one: Commercial banks

Chapter tow: Insurance companies

### Important note:

*Inequality of totals in some tables due to approximation.*

### إسلوب عرض البيانات:

تم عرض البيانات في بابين على الوجه التالي:-

الفصل الأول: البنوك التجارية

الفصل الثاني: شركات التأمين

### ملاحظة هامة:

إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.



## Concepts and definitions

### 1- Production account in banking:

It is the subtract between interests received by banks in exchange for loans provided to other sectors and interests paid to financial institutions that banks borrow from, in addition to commissions received in exchange for services presented to its clients.

### 2- Bank interests:

Interests received from the concerned establishment in exchange for specific loans and interests paid in exchange for taking loans to the concerned establishment.

### 3- Insurance companies:

Entities with artificial personality for exchange insurance and other forms of insurance. Its main function is to provide life, accidents, sickness, fire and other forms of insurance to individuals and establishments.

### 4- Insurance policy

An insurance certificate proves insurance versus a specific hazard.

### 5- Insurance premiums:

Due premiums to insurance or reinsurance companies for life policies or policies that company clients subscribed in, i.e. theft, fire among others.

## أهم المفاهيم والتعاريف

### 1- حساب الإنتاج في نشاط البنوك:

هو الفرق بين الفوائد المقبوضة التي تتقاضاها البنوك نظير القروض التي توفرها للقطاعات الأخرى والفوائد المدفوعة للمؤسسات المالية التي تقترض منها البنوك، يضاف إليها العمولات التي تتقاضاها مقابل الخدمات التي تؤديها إلى زبائنها.

### 2- فوائد البنوك:

تتكون من فوائد مقبوضة نظير تقديم قروض مالية معينة من المنشأة المعنية وفوائد مدفوعة نظير أخذ قروض للمنشأة المعنية.

### 3- شركات التأمين:

كيانات ذات شخصية اعتبارية للتأمين المتبادل وغيره من أشكال التأمين، تكون وظيفتها الرئيسية توفير التأمين على الحياة وضد الحوادث والمرض والحريق وغير ذلك من أشكال التأمين إلى الأفراد والمنشآت.

### 4- وثيقة التأمين:

شهادة تأمين تثبت التأمين ضد خطر معين.

### 5- أقساط التأمين:

يتمثل ذلك في الأقساط المستحقة لشركات التأمين أو إعادة التأمين عن بوالص (وثائق) التأمين على الحياة أو البوالص (الوثائق) التي اكتتب بها عملاء الشركة ضد الحوادث مثل السرقة أو الحريق وغيرها



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

## 6- Insurance claims:

Amounts paid to the insured client to compensate his exposure to any kind of insured hazards

## 6- تعويضات التأمين:

المبالغ التي تدفع للمؤمن له للتعويض عن تعرضه لأي من أنواع المخاطر المؤمن عليها.

## 7- Reinsurance

Insurance companies usually perform insurance with other insurance companies in order to reduce volume of hazards

## 7- إعادة التأمين:

هو ما تقوم شركات التأمين من إعادة التأمين مع شركات أخرى لتقليل حجم المخاطر.

## 8- Received claims from reinsurance

Amounts due to insurance companies as claims from reinsurance companies as a result of reinsuring on life insurance policies or casualty insurance policies.

## 8- تعويضات محصلة من إعادة التأمين:

وتتمثل في قيمة المبالغ المستحقة لشركات التأمين كتعويضات من قبل شركات إعادة التأمين تنتج من إعادة التأمين على بوالص التأمين على الحياة أو بوالص التأمين ضد الحوادث.

## 9- Production account in insurance:

It is the difference between received premiums and paid claims, in addition to received commissions income and other revenues.

## 9- حساب الإنتاج في نشاط التأمين:

الفرق بين الأقساط المحصلة والتعويضات المدفوعة بالإضافة إلى دخل العمولات المقبوضة والإيرادات الأخرى.

## 10- Insurance technical reserves:

Value of reserves seized by insurance companies, which represents commitment by the establishment in favor of policy bearers.

## 10- الاحتياطات الفنية للتأمين:

وتتمثل في قيمة الاحتياطات التي تحتجزها شركات التأمين، وهو يمثل التزاماً على الشركة لصالح حملة الوثائق.

## 11- The establishment:

Project or part of project with constant site, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

## 11- المنشأة:

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.



## 12- الكيان القانوني:

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و المنشآت الحكومية .

### أ - المنشأة الفردية:

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

### ب - شركة تضامن:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.

### ج - شركة التوصية البسيطة:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتحتوي على فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوص على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مقيدة في حدود أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.

## 12- Legal entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies ,joint-stock companies, branch of foreign company and government establishments.

### a- Individual establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

### b- Joint-liability company:

Company composed of two or more persons and registered with official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

### c- Limited partnership company:

Company composed of two or more persons and registered with official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.



#### d- Limited joint-stock companies:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is subscribed shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they contributed to.

#### e- Limited liability company:

The following conditions are required to establish such company:

- \* Composed of two or more partners with official contract and number of partners should not be more than a number stated in concerned country laws and mentioned namely in company's contract.
- \* Company's capital should not be less than a specific amount determined by concerned country laws.
- \* Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.
- \* The company is prohibited in general from practicing work of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.
- \* The company is established for a specific period that should be stated in company's articles of incorporation.
- \* The company's commercial name should be followed with the term "with limited liability (W.L.L.)", i.e. type of such companies could be known from its address or commercial name.

#### د - شركة التوصية بالأسهم:

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامنين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن إلتزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

#### هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

- \* تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.
- \* لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.
- \* كل شريك من الشركاء مسؤول عن الإلتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.
- \* محظور على الشركة الإشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الإدخار أو تلقي الودائع أو إستثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.
- \* تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدة في عقد تأسيس الشركة.
- \* لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة ( ذ.م.م) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو إسمها التجاري.



#### f- Joint-stock company:

An approval from the supreme authorities in the state should be issued for such companies. It has two types of partners, founder and shareholder, and its capital is composed of equal in value shares that are placed for general subscription and it would be tradable later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they subscribed in. The law states that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (J.C)

#### g- Private joint-stock company:

Its capital is composed of equal value shares which are not placed for subscription or tradable. Subscription is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

#### h- Foreign establishment branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of the Parent Company. The parent company undertakes paying all financial obligations of the branch within the country in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Parent Company.

#### i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

### 13- Ownership of establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

#### و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للإكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي إكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (ش.م.).

#### ز- شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للإكتتاب العام وغير قابلة للتداول وي طرح الإكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.

#### ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعا لمنشأة أجنبية وعادة تحمل نفس إسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الإلتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

#### ط - حكومي:

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

### 13- ملكية المنشأة:

ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.



#### a- Government sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply their goods and services to other government departments.

#### أ - قطاع حكومي:

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خدمياً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون لهذه الإدارات منتجات غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

#### b- Public sector (government establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns their capital completely. The government allows these establishments or companies large amount of power of disposal, not only in managing production, but in utilizing funds also. These establishments or companies must be able to preserve their operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from their savings, depreciation reserves or lending.

#### ب - قطاع عام ( مؤسسات حكومية ):

وتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الإحتفاظ بأرصدها العاملة وائتمانها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الإهلاك أو بالإقتراض.

#### c- Joint sector (mixed):

The sector that includes establishments that the government contributes in their capital with another entity, whether this entity is national or foreign.

#### ج - قطاع مشترك ( مختلط ):

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

#### d- Private sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

#### د - قطاع خاص:

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

#### 14- Main economic activity:

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

#### 15- Employment (employees):

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females, permanent or temporary employees. This includes absent persons due to sick leave, casual leave, training courses or scholarships.

##### a- Owners working in the establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

##### b- Unpaid employees:

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

##### c- Paid employees:

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as casual leaves or sick leaves.

#### 14- النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.

#### 15- العمالة (المشتغلون):

هم جميع الأفراد (مواطنون أو أجناب) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، إسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون كل الوقت أو جزءاً منه ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتغيبيون في إجازات مرضية أو إعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

##### أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.

##### ب - العاملون بدون أجر:

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات الأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) كل الوقت أو لجزء منه على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

##### ج - العاملون بأجر:

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبيون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.





وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

## د - الأخصائيون:

### d- Specialists:

Persons who are holders of university degrees or equivalent in their field of specialization.

هم أشخاص حاصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.

## هـ - الفنيون:

### e- Technicians:

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحوث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإلمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال عملهم.

## 16- تعويضات العاملين:

### 16- Compensation of employees:

#### a) Wages, salaries and cash benefits:

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees.

#### أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (أسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الانتقال وكذلك الأجور التي تدفع للعاملين لتغيبهم عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والإكراميات التي يتلقاها العاملون من المنشأة.



#### b) In-kind benefits:

Amount undertaken by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use, goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employee's children, treatment, health and educational services for employee's children, fees undertaken by establishment on behalf of the employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

#### ب - المزايا العينية:

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي تُوفّر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويح أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات لأطفال العاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.

#### 17- Other activities revenues:

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

#### 17- إيرادات الأنشطة الأخرى:

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة إقتصادية ثانوية خلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.

#### 18- Intermediate goods:

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

#### 18- المستلزمات السلعية:

جميع السلع التي تستهلك كمداخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام ومواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والقوى المحركة والكهرباء والمياه وقطع الغيار والعدد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

#### 19- Intermediate services:

All services meant to accomplish production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

#### 19- المستلزمات الخدمية:

جميع الخدمات التي تساهم في إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والانتقالات العامة والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.



وزارة التخطيط التنسي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

## 20- Value added:

Total value of production minus total value of intermediate goods and services (intermediate input).

## 21- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

## 22- Taxes on production and import (indirect taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchase or use of goods and services that are usually born on production cost and also include customs fees.

## 23- Subsidies:

Current payments at no cost presented by government entities, including non-resident government entities, to projects according to levels of their production activities or quantity and value of goods and services that they produce, sell or import, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, they are meant to affect their level of production, prices of their products or remuneration of establishment units that work in production field.

## 24- Operating surplus:

It equals to total product on the basis of product value minus intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

## 20- القيمة المضافة:

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

## 21- الإهلاكات:

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

## 22- الضرائب على الإنتاج والإستيراد (الضرائب غير المباشرة):

هي المبالغ النقدية أو العينية الإجبارية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو استعمال السلع والخدمات التي تُحْمَل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.

## 23- الإعانات:

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تستوردها، وهي منحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

## 24- فائض التشغيل:

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).



## 25- Fixed assets:

It is the durable produced assets that are themselves used repeatedly or continuously in process of production for a period more than one year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural/animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

## 25- الأصول الثابتة:

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطات المناجم والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

## 26- Fixed capital additions during the year:

It is represented in the value of amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

## 26- الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.

## 27- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, which still keep them before being altered, sold, supplied to other establishments or used in other way. In addition to that it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

## 27- المخزون:

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو إستعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف إستخدامها للإستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

## 28- Profit of shares:

Share of property income matured for shareholders as a result of placing their funds at the disposal of companies.

## 28- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.



الباب الأول : إحصاءات البنوك  
CHAPTER 1 : BANK STATISTICS





وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس وبنسبة البنك  
احصاءات البنوك

NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & BANK NATIONALITY  
BANKS STATISTICS  
2014

Table No. (1)

جدول رقم (1)

Bank Nationality	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			جنسية البنك
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Qatari	8863	2933	5930	5997	1277	4720	2866	1656	1210	قطرية
Arabic	325	113	212	278	76	202	47	37	10	عربية
European	517	239	278	421	174	247	96	65	31	أوروبية
Other	81	24	57	68	12	56	13	12	1	أخرى
<b>Total</b>	<b>9786</b>	<b>3309</b>	<b>6477</b>	<b>6764</b>	<b>1539</b>	<b>5225</b>	<b>3022</b>	<b>1770</b>	<b>1252</b>	<b>المجموع</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و جنسية البنك  
احصاءات البنوك

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES OF COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & BANK  
NATIONALITY  
BANKS STATISTICS  
2014

Table No. (2) (Value QR. 000)

جدول رقم (2) القيمة ألف ريال قطري

Bank Nationality	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			جنسية البنك
	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
	Qatari	3772188	2356675	1415513	8863	5997	
Arabic	99306	87048	12258	325	278	47	عربية
European	185084	128319	56765	517	421	96	أوروبية
Other	15114	13613	1501	81	68	13	اخرى
<b>Total</b>	<b>4071692</b>	<b>2585655</b>	<b>1486037</b>	<b>9786</b>	<b>6764</b>	<b>3022</b>	<b>المجموع</b>





وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب جنسية البنك  
احصاءات البنوك

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY BANK NATIONALITY  
BANKS STATISTICS  
2014

Table No. (3) (Value QR. 000)

جدول رقم (3) القيمة ألف ريال قطري

Bank Nationality	المجموع Total	مواد سلعية اخرى Other goods	أدوات كتابه وقرطاسيه ومطبوعات Stationary	كهرباء وماء Electricity and Water	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts & consumable Tools and Equipment	وقود وزيوت وقوى محركه Fuel,Lubricants and Energy	جنسية البنك
Qatari	91013	15804	48016	24310	1535	1348	قطرية
Arabic	5728	569	4040	916	154	49	عربية
European	3194	93	1468	1633	0	0	أوروبية
Other	462	29	292	133	0	8	اخرى
<b>Total</b>	<b>100397</b>	<b>16495</b>	<b>53816</b>	<b>26992</b>	<b>1689</b>	<b>1405</b>	<b>المجموع</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب جنسية البنك  
احصاءات البنوك

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY BANK NATIONALITY  
BANKS STATISTICS  
2014

Table No. (4) (Value QR. 000)

جدول رقم (4) القيمة ألف ريال قطري

Intermediate Services	Bank Nationality الجنسية البنك					المستلزمات الخدمية
	المجموع Total	أخرى Other	أوروبية European	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Rents for Non-Residential Buildings	312502	8739	13057	10619	280087	إيجارات مباني غير سكنية
Rents for Machinery and Equipment	59939	0	50302	0	9637	إيجارات الآت ومعدات
Rent for transport vehicles	1829	0	1117	0	712	إيجارات وسائل نقل
Others	28662	282	0	0	28380	إيجارات أخرى
<b>Total</b>	<b>402932</b>	<b>9021</b>	<b>64476</b>	<b>10619</b>	<b>318816</b>	<b>المجموع</b>
Maintenance for Non-Residential Buildings	63813	105	1766	294	61648	صيانة مباني العمل
Machinery, equipment & cars Maintenance	312631	592	17949	1662	292428	صيانة الآلات والمعدات
Transport Equipment Maintenance	274	0	21	24	229	صيانة وسائل النقل
Others	20358	33	0	0	20325	أخرى
<b>Total</b>	<b>397076</b>	<b>730</b>	<b>19736</b>	<b>1980</b>	<b>374630</b>	<b>المجموع</b>
Transportation	26301	173	3515	965	21648	نقل وانتقالات عامه
Communication, Postage & Tel.	250389	2783	10551	7922	229133	اتصالات بريد وهاتف
Advertisement & Propoganda	435906	162	4407	7306	424031	دعايه واعلان
Consultation & Auditing	52180	319	1373	1680	48808	استشارات وتدقيق حسابات
Legal & Professional Exp.	197520	479	7007	27368	162666	مصاريف قانونية وقضائية
Studies & Researches	60554	50	470	94	59940	دراسات وابحاث واستشارات
Other Intermediate services	700552	6262	26915	21432	645943	مستلزمات خدمية أخرى
<b>Total</b>	<b>1723402</b>	<b>10228</b>	<b>54238</b>	<b>66767</b>	<b>1592169</b>	<b>المجموع</b>
<b>Grand Total</b>	<b>2523410</b>	<b>19979</b>	<b>138450</b>	<b>79366</b>	<b>2285615</b>	<b>المجموع العام</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

مصروفات النشاط الجاري حسب جنسية البنك  
احصاءات البنوك

EXPENDITURES OF CURRENT ACTIVITY BY BANK NATIONALITY  
BANKS STATISTICS  
2014

Table No. (5) (Value QR. 000)

جدول رقم (5) القيمة ألف ريال قطري

Expenditures	Bank Nationality جنسية البنك					المصروفات
	المجموع Total	أخرى Other	أوروبية European	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Interest Paid on Current Accounts	90842	0	212	6045	84585	الفوائد المدفوعة على الحسابات الجارية
Interest Paid on Saving Accounts	577206	373	1202	3001	572630	الفوائد المدفوعة على حسابات التوفير
Interest Paid on Notice Time Deposits	296544	0	564	349	295631	الفوائد المدفوعة على الحسابات ذات الإشعار
Interest Paid on Fixed Time Deposits	4666572	16007	10613	85686	4554266	الفوائد المدفوعة على ودائع لأجل
Interest Paid on Inter-Bank Borrowings	252448	20	871	3166	248391	الفوائد المدفوعة على قروض بين البنوك
Interest Paid on Borrowing From H.O & Branches	221587	16	15397	175	205999	الفوائد المدفوعة على قروض بين المركز الرئيسي و الفروع
Interest Paid on Borrowing Abroad	1004332	0	0	123	1004209	الفوائد المدفوعة على قروض خارجيه
Interest Paid on Foreign Currency Deposits	255699	0	4883	0	250816	الفوائد المدفوعة على ودائع بالعملات الاجنبية
Unclassified Interest Paid	1307540	0	49	0	1307491	فوائد أخرى مدفوعة
<b>Total</b>	<b>8672770</b>	<b>16416</b>	<b>33791</b>	<b>98545</b>	<b>8524018</b>	<b>المجموع</b>
Losses From Trading in Foreign Exchange	21308	0	1779	0	19529	خسائر التجارة في النقد الاجنبي
Losses From Charges in Foreign Exchange Rates	13959	0	13959	0	0	خسائر الرسوم على اسعار صرف العملات الاجنبية
<b>Total</b>	<b>35267</b>	<b>0</b>	<b>15738</b>	<b>0</b>	<b>19529</b>	<b>المجموع</b>
<b>Grand Total</b>	<b>8708037</b>	<b>16416</b>	<b>49529</b>	<b>98545</b>	<b>8543547</b>	<b>المجموع العام</b>



وزارة التخطيط والتنمية والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

المصروفات والمدفوعات التحويلية الأخرى حسب جنسية البنك  
احصاءات البنوك

OTHER PAYMENTS & TRANSFERS BY BANK NATIONALITY  
BANKS STATISTICS  
2014

Table No. (6) (Value QR. 000)

جدول رقم (6) القيمة ألف ريال قطري

Particulars	Bank Nationality الجنسية البنك					البيان
	المجموع Total	أخرى Other	أوروبية European	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Duties and Taxes	52353	89	685	31575	20004	ضرائب ورسوم
Casualty Insurance Expenditures	86054	123	1199	0	84732	مصروفات تأمين ضد الحوادث
Land Rentals	0	0	0	0	0	اجار اراضي
Profits Paid	487490	0	0	0	487490	توزيعات الارباح
Bad Debts	1652810	127	21939	1015	1629729	ديون معدومة
Payments pertinent to previous years	3625	0	0	0	3625	مصروفات سنوات سابقة
Social welfare, grants and donations	66250	500	1035	0	64715	اعانات ومنح ومساعدات اجتماعية
Discount on Pre-Maturity Payments of Debts	0	0	0	0	0	خصم تعجيل الدفع
Remuneration at the end of service	150134	507	9402	1679	138546	مكافآت نهاية الخدمة
Direct TAXES	90185	4004	45689	28912	11580	ضرائب على الارباح - ضرائب مباشرة
Other Payments and Transfers	758930	422	84348	107638	566522	مصروفات وتحويلات أخرى
<b>Total</b>	<b>3347831</b>	<b>5772</b>	<b>164297</b>	<b>170819</b>	<b>3006943</b>	<b>المجموع</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

إيرادات النشاط الجاري حسب جنسية البنك  
احصاءات البنوك

REVENUES OF THE CURRENT ACTIVITY BY BANK NATIONALITY  
BANKS STATISTICS  
2014

Table No. (7) (Value QR. 000)

جدول رقم (7) القيمة ألف ريال قطري

Particulars	Bank Nationality الجنسية البنك					البيان
	المجموع Total	أخرى Other	أوروبية European	عربية Arabic	قطرية Qatari	
<b>Interest Received</b>						<b>الفوائد المحصلة</b>
Interest on Discount	1111646	3791	4795	8187	1094873	فوائد اوراق مالية مخصومة
Interest on Fixed Term and short term loans	26375516	27220	327427	369212	25651657	فوائد السلف والقروض
Interest on Overdrafts	926763	6524	54086	51014	815139	فوائد حساب جارى مدين
Interest on Inter-bank placing	311423	612	17466	7069	286276	فوائد ودائع البنوك المحلية
Interest on placing with Head Office	136792	1461	4657	1008	129666	فوائد ودائع المركز الرئيسي
Interest on other Deposits Abroad	1536473	18427	0	779	1517267	فوائد ودائع بنوك في الخارج
Interest on Documentary Credit Advances	289802	5221	31359	1432	251790	فوائد بوالص واعتمادات
Interest Earned on Foreign Currency Deposits Transaction	103985	0	344	0	103641	فوائد على الودائع بالعملة الاجنبية
Unclassified Interest Income	653295	0	45434	57898	549963	فوائد اخرى محصلة
<b>Total</b>	<b>31445695</b>	<b>63256</b>	<b>485568</b>	<b>496599</b>	<b>30400272</b>	<b>المجموع</b>
<b>Other Revenue</b>						<b>إيرادات أخرى</b>
Earnings from Trading on Foreign Exchange	1146473	56	124679	4237	1017501	ارباح التجارة في النقد الاجنبي
Earnings from Charges on Foreign Exchange Rates	223258	2818	31419	23219	165802	ايرادات على اسعار صرف العملات الاجنبية
Commissions Received	3923301	11300	340023	81369	3490609	عمولات محصلة
Others	798376	1256	10025	100522	686573	أخرى
<b>Total</b>	<b>6091408</b>	<b>15430</b>	<b>506146</b>	<b>209347</b>	<b>5360485</b>	<b>المجموع</b>
<b>Grand Total</b>	<b>37537103</b>	<b>78686</b>	<b>991714</b>	<b>705946</b>	<b>35760757</b>	<b>المجموع العام</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

الإيرادات الأخرى من أعمال غير بنكية حسب جنسية البنك  
احصاءات البنوك

OTHER REVENUES FROM NON-BANKING ACTIVITIES BY BANK NATIONALITY  
BANKS STATISTICS  
2014

Table No. (8) (Value QR. 000)

جدول رقم (8) القيمة ألف ريال قطري

Particulars	Bank Nationality جنسية البنك					البيان
	المجموع Total	أخرى Other	أوروبية European	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Land Rent	0	0	0	0	0	إيجار اراضي
Revenues from Previous Years	800	0	0	0	800	إيرادات تخص سنوات سابقة
Recovered Debts	95970	655	17284	0	78031	ديون مستردة
Revenues of Bonds (Profit of Stocks & Bills)	2377310	8433	7564	0	2361313	إيرادات اوراق مالية (أرباح اسهم وسندات)
Discount on Pre-Maturity Payments of Debts	0	0	0	0	0	خصم تعجيل دفع
Rent of Buildings	104746	0	13022	0	91724	إيجار مباني
Profits for selling capital Assets	303382	897	0	0	302485	أرباح بيع أصول رأسماليه
Profits for goods for Sale	0	0	0	0	0	أرباح بضائع مشتراة بغرض البيع
Repaid bad debts	19131	2696	16435	0	0	تحصيل ديون سبق اعدامها
Compensations & Fines	2594	0	0	0	2594	تعويضات وغرامات
Others	379632	7	2329	45711	331585	أخرى
<b>Total</b>	<b>3283565</b>	<b>12688</b>	<b>56634</b>	<b>45711</b>	<b>3168532</b>	<b>المجموع</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

قيمة الإنتاج الإجمالي و القيمة المضافة حسب جنسية البنك  
احصاءات البنوك

VALUE OF GROSS OUTPUT & VALUE ADDED BY BANK NATIONALITY  
BANKS STATISTICS  
2014

Table No. (9) (Value QR. 000)

جدول رقم (9) القيمة ألف ريال قطري

Particulars	جنسية البنك Bank Nationality					البيان
	المجموع Total	أخرى Other	أوروبية European	عربية Arabic	قطرية Qatari	
<b>A- Gross Output</b>						<b>أ- الإنتاج الإجمالي</b>
1- Interest Received	31445695	63256	485568	496599	30400272	1- الفوائد المحصلة
2- Interest Paid	8672770	16416	33791	98545	8524018	2- الفوائد المدفوعة
3- Revenue of Bonds	2377310	8433	7564	0	2361313	3- إيرادات أوراق مالية
4- Other Revenues	6196154	15430	519168	209347	5452209	4- الإيرادات الأخرى
<b>Total (1-2+3+4)</b>	<b>31346389</b>	<b>70703</b>	<b>978509</b>	<b>607401</b>	<b>29689776</b>	<b>المجموع (4+3+2-1)</b>
<b>B- Cost Of Production</b>						<b>ب- مستلزمات الإنتاج</b>
1- Goods	100397	462	3194	5728	91013	1- سلعية
2- Services	2523410	19979	138450	79366	2285615	2- خدمية
3- Commission Paid	35267	0	15738	0	19529	3- العمولات المدفوعة
<b>Total (1+2+3)</b>	<b>2659074</b>	<b>20441</b>	<b>157382</b>	<b>85094</b>	<b>2396157</b>	<b>المجموع (3+2+1)</b>
<b>C- Gross Value Added (A-B)</b>	<b>28687315</b>	<b>50262</b>	<b>821127</b>	<b>522307</b>	<b>27293619</b>	<b>ج- القيمة المضافة الإجمالية (أ-ب)</b>
<b>D- Depreciation</b>	<b>655181</b>	<b>1213</b>	<b>10646</b>	<b>8513</b>	<b>634809</b>	<b>د- الإهلاك</b>
<b>E- Net Value Added (C-D)</b>	<b>28032134</b>	<b>49049</b>	<b>810481</b>	<b>513794</b>	<b>26658810</b>	<b>هـ- القيمة المضافة الصافية (ج-د)</b>
<b>F- Cost Of Employees</b>	<b>4071692</b>	<b>15114</b>	<b>185084</b>	<b>99306</b>	<b>3772188</b>	<b>و- تكاليف العمالة</b>
<b>G- Operating Surplus (E-F)</b>	<b>23960442</b>	<b>33935</b>	<b>625397</b>	<b>414488</b>	<b>22886622</b>	<b>ز- فائض التشغيل (هـ-و)</b>



وزارة التخطيط والتنمية والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

قيمة الأصول والإضافات الرأسمالية والاهتلاكات خلال السنة حسب نوع الأصول  
احصاءات البنوك

VALUE OF ASSETS, ADDITIONS TO ASSETS & DEPRECIATION BY TYPE OF ASSET DURING THE YEAR  
BANK STATISTICS  
2014

Table No. (10) (Value QR. 000)

جدول رقم (10) القيمة ألف ريال قطري

Type of Asset	قيمة الأصول في نهاية السنة Value of Assets at end of the year	الاهتلاكات خلال السنة Depreciation During The Year	الاستبعادات خلال السنة Omissions During The Year	الإضافات خلال السنة Additions During The Year	قيمة الأصول في أول السنة Value of Assets at beginning of the year	نوع الأصل
<b>Non-Financial Assets</b>						<b>الأصول غير المالية</b>
Land	2312343	0	24481	1342712	994112	أراضي
Residential Buildings	480128	8406	0	37978	450556	مباني سكنية
Non-Residential Buildings	1573313	126939	3822	269965	1434109	مباني غير سكنية
Machinery and equipment	285600	145608	432	153187	278453	الات ومعدات
Transport equipment	11795	4945	1247	9905	8082	وسائل نقل وانتقال
Furniture and office machinery	679896	278574	8807	299092	668185	أثاث ومعدات مكاتب
Inventories	0	0	0	0	0	المخزون
Intangible assets	1198792	90708	6247	112373	1183374	الأصول المعنوية
Projects under execution	136360	0	100302	65064	171598	مشروعات تحت التنفيذ
<b>Total</b>	<b>6678227</b>	<b>655180</b>	<b>145338</b>	<b>2290276</b>	<b>5188469</b>	<b>المجموع</b>
<b>Financial Assets</b>						<b>الأصول المالية</b>
Government and non government securities	234689645	0	43182517	34283197	243588965	سندات حكومية وغير حكومية
Shares and equities	14622473	0	1020829	2523551	13119751	أسهم وحصص
Other securities	36533627	0	33350	5061832	31505145	أوراق مالية أخرى
Loans	647044201	0	223821	79234818	568033204	قروض
Deposits at Banks	250950910	0	25206031	45705426	230451515	ارصده لدى البنوك
Debtors	1611889	0	620872	826544	1406217	مدينون
Others	22518875	0	600751	3598109	19521517	أخرى
<b>Total</b>	<b>1207971620</b>	<b>0</b>	<b>70888171</b>	<b>171233477</b>	<b>1107626314</b>	<b>المجموع</b>
<b>Grand Total</b>	<b>1214649847</b>	<b>655180</b>	<b>71033509</b>	<b>173523753</b>	<b>1112814783</b>	<b>المجموع العام</b>





وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الإقتصادية حسب جنسية البنك  
احصاءات البنوك

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY BANK NATIONALITY  
BANKS STATISTICS  
2014

Table No. (11) (Value QR.)

جدول رقم (11) القيمة بالريال قطري

Bank Nationality	نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Per Employee	إنتاجية المشتغل Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني 1 Average Annual Wage (1)	جنسية البنك
Qatari	3079501	3349856	7.70	0.31	425611	قطرية
Arabic	1607098	1868926	13.07	0.94	305557	عربية
European	1588253	1892668	14.15	0.33	357996	أوروبية
Other	620512	872870	28.26	0.65	186596	أخرى
<b>Total</b>	<b>2931465</b>	<b>3203187</b>	<b>8.05</b>	<b>0.32</b>	<b>416073</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(1) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.





الباب الثاني : التأمين  
CHAPTER 2 : INSURANCE





وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس و جنسية شركة التأمين  
احصاءات التأمين

NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY  
INSURANCE STATISTICS  
2014

Table No. (1)

جدول رقم (1)

Nationality of Insurance Company	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			جنسية شركة التأمين
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Qatari	1228	248	980	1054	174	880	174	74	100	قطرية
Arabic	107	30	77	106	29	77	1	1	0	عربية
Other	17	7	10	17	7	10	0	0	0	اخرى
Total	1352	285	1067	1177	210	967	175	75	100	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية وجنسية شركة التأمين  
احصاءات التأمين

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES OF COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & NATIONALITY  
INSURANCE STATISTICS  
2014

Table No. (2) (Value QR. 000)

جدول رقم (2) القيمة ألف ريال قطري

Nationality of Insurance Company	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			جنسية شركة التأمين
	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
Qatari	326209	214654	111555	1228	1054	174	قطرية
Arabic	19359	19263	96	107	106	1	عربية
Other	4848	4848	0	17	17	0	اخرى
Total	350416	238765	111651	1352	1177	175	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب الجنسية  
احصاءات التأمين

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY NATIONALITY  
INSURANCE STATISTICS  
2014

Table No. (3) (Value QR. 000)

جدول رقم (3) القيمة ألف ريال قطري

Nationality of Insurance Company	المجموع Total	مواد سلعية اخرى Other goods	أدوات كتابه وقرطاسيه ومطبوعات Stationary	كهرباء وماء Electricity and Water	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts & consumable Tools and Equipment	وقود وزيوت وقوى محركه Fuel,Lubricants and Energy	جنسية شركة التأمين
Qatari	11496	731	5530	2339	2594	302	قطرية
Arabic	328	0	271	57	0	0	عربية
Other	184	0	94	8	8	74	اخرى
Total	12008	731	5895	2404	2602	376	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب جنسية شركة التأمين  
احصاءات التأمين

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY  
INSURANCE STATISTICS  
2014

Table No. (4) (Value QR. 000)

جدول رقم (4) القيمة ألف ريال قطري

Intermediate Services	جنسية شركة التأمين Nationality of Insurance Company				
	المجموع Total	أخرى Other	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Rents for Non-Residential Buildings	54022	1340	2482	50200	إيجارات مباني غير سكنية
Rents for Machinery and Equipment	0	0	0	0	إيجارات الآت ومعدات
Rent for transport vehicles	109	0	109	0	إيجارات وسائل نقل
Others	20	0	0	20	إيجارات أخرى
<b>Total</b>	<b>54151</b>	<b>1340</b>	<b>2591</b>	<b>50220</b>	<b>المجموع</b>
Maintenance for Non-Residential Buildings	9856	33	98	9725	صيانة مباني العمل
Machinery, equipment & cars Maintenance	5599	0	5	5594	صيانة الآلات والمعدات
Transport Equipment Maintenance	241	0	0	241	صيانة وسائل النقل
Others	20920	0	65	20855	أخرى
<b>Total</b>	<b>36616</b>	<b>33</b>	<b>168</b>	<b>36415</b>	<b>المجموع</b>
Transportation	18531	330	265	17936	نقل وانتقالات عامه
Communication, Postage & Tel.	14035	734	2339	10962	اتصالات بريد وهاتف
Advertisement & Propoganda	27553	7	933	26613	دعايه واعلان
Consultation & Auditing	15537	6547	910	8080	استشارات وتدقيق حسابات
Legal & Professional Exp.	50220	367	890	48963	مصاريف قانونية وقضائية
Studies & Researches	2407	0	50	2357	دراسات وابحاث واستشارات
Other Intermediate services	76157	932	1501	73724	مستلزمات خدمية أخرى
<b>Total</b>	<b>204440</b>	<b>8917</b>	<b>6888</b>	<b>188635</b>	<b>المجموع</b>
<b>Grand Total</b>	<b>295207</b>	<b>10290</b>	<b>9647</b>	<b>275270</b>	<b>المجموع العام</b>





وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد و قيمة و ثائق التأمين حسب النوع وجنسية شركة التأمين  
احصاءات التأمين

NUMBER & VALUE OF INSURANCE POLICIES BY TYPE & NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY  
INSURANCE STATISTICS  
2014

Table No. (5) (Value QR. 000)

جدول رقم (5) القيمة ألف ريال قطري

Type	المجموع Total		أخرى Other		عربية Arabic		قطرية Qatari		النوع
	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	
Cars	23841258	970554	0	0	3168872	30862	20672386	939692	السيارات
Cargo & Transport	1127887261	34108	1057923	255	12768676	6581	1114060662	27272	النقل و الشحن
Fire & Theft	828109464	11969	14187704	298	17543726	1559	796378034	10112	الحريق و السرقة
Other \ Life	637864728	71826	10029121	28422	12890853	18052	614944754	25352	أخرى / الحياة
Total	2617702711	1088457	25274748	28975	46372127	57054	2546055836	1002428	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

إيرادات النشاط الجاري حسب النوع وجنسية شركة التأمين  
إحصاءات التأمين

REVENUES OF CURRENT ACTIVITY BY TYPE & NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY  
INSURANCE STATISTICS  
2014

Table No. (6) (Value QR. 000)

جدول رقم (6) القيمة ألف ريال قطري

Type	المجموع Total				أخرى Other				عربية Arabic				قطرية Qatari				النوع
	إيرادات أخرى Other Revenues	عمولات التأمين المحصلة Insu. Comiss.	أقساط التأمين Insu. Premiums		إيرادات أخرى Other Revenues	عمولات التأمين المحصلة Insu. Comiss.	أقساط التأمين Insu. Premiums		إيرادات أخرى Other Revenues	عمولات التأمين المحصلة Insu. Comiss.	أقساط التأمين Insu. Premiums		إيرادات أخرى Other Revenues	عمولات التأمين المحصلة Insu. Comiss.	أقساط التأمين Insu. Premiums		
			صافي Net	إجمالي Gross			صافي Net	إجمالي Gross			صافي Net	إجمالي Gross			صافي Net	إجمالي Gross	
Cars	8352	160731	2210339	2275981	0	0	0	0	2342	10	69407	71680	6010	160721	2140932	2204301	السيارات
Cargo & Transport	220	123142	694573	1187463	0	636	1099	3616	112	1716	6575	12444	108	120790	686899	1171403	النقل و الشحن
Fire & Theft	220	90061	972072	2153534	0	607	3664	4752	147	2584	5390	17082	73	86870	963018	2131700	الحريق و السرقة
Other	33362	116584	2530207	3881039	941	7456	131335	170774	1245	1527	329541	635767	31176	107601	2069331	3074498	أخرى
<b>Total</b>	<b>42154</b>	<b>490518</b>	<b>6407191</b>	<b>9498017</b>	<b>941</b>	<b>8699</b>	<b>136098</b>	<b>179142</b>	<b>3846</b>	<b>5837</b>	<b>410913</b>	<b>736973</b>	<b>37367</b>	<b>475982</b>	<b>5860180</b>	<b>8581902</b>	<b>المجموع</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

الإيرادات الأخرى من أعمال غير التأمين حسب جنسية شركة التأمين  
احصاءات التأمين

OTHER REVENUES FROM NON-INSURANCE ACTIVITIES BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY  
INSURANCE STATISTICS  
2014

Table No. (7) (Value QR. 000)

جدول رقم (7) القيمة ألف ريال قطري

Particulars	جنسية شركة التأمين Nationality of Insurance Company				البيان
	المجموع Total	أخرى Other	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Land Rent	0	0	0	0	ايجار اراضي
Collected Interests	215262	965	1040	213257	فوائد محصلة
Revenues from Previous Years	0	0	0	0	ايرادات تخص سنوات سابقة
Recovered Debts	0	0	0	0	ديون مستردة
Revenues of Bonds (Profit of Stocks & Bills	1034984	0	1319	1033665	ايرادات اوراق مالية (ارباح اسهم وسندات)
Rent of Buildings	210633	0	0	210633	ايجار مباني
Profits for selling capital Assets	5740	0	157	5583	أرباح بيع أصول رأسماليه
Repaid bad debts	56	56	0	0	تحصيل ديون سبق اعدامها
Compensations & Fines	0	0	0	0	تعويضات وغرامات
Investment revenue From Ins. Technical Reserves	6292	0	239	6053	ايرادات استثمار الاحتياطيات الفنية للتأمين
Other Revenues	885417	2722	8	882687	ايرادات اخرى
<b>Total</b>	<b>2358384</b>	<b>3743</b>	<b>2763</b>	<b>2351878</b>	<b>المجموع</b>





وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

المصروفات والمدفوعات التحويلية الأخرى حسب جنسية شركة التأمين  
احصاءات التأمين

OTHER PAYMENTS & TRANSFERS BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY  
INSURANCE STATISTICS  
2014

Table No. (9) (Value QR. 000)

جدول رقم (9) القيمة ألف ريال قطري

Particulars	جنسية شركة التأمين Nationality of Insurance Company				البيان
	المجموع Total	أخرى Other	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Income Taxes	9326	1028	8298	0	ضرائب على الدخل
Other Duties and Taxes	929	0	69	860	ضرائب ورسوم أخرى
Domestic and foreign interests	1473	0	66	1407	فوائد محلية وفوائد خارجيه
Casualty Insurance Premiums	585847	1	389	585457	اقساط تأمين ضد الحوادث
Land Rentals	271	0	0	271	اجار أراضي
Profits Paid	704221	0	0	704221	توزيعات الارباح
Bad Debts	9251	0	6943	2308	ديون معدومه
Payments Pertinent to Previous Years	0	0	0	0	مصروفات سنوات سابقه
Social welfare, grants and donations	15873	0	0	15873	اعانات ومنح ومساعدات اجتماعيه
Discount on Pre-Maturity Payments of Debts	268	0	0	268	خصم تعجيل الدفع
Penalties and Fines	156	155	1	0	تعويضات وغرامات متنوعه
Remunerations At the End of the Service	34031	0	256	33775	مكافآت نهاية الخدمة
<b>Total</b>	<b>1361646</b>	<b>1184</b>	<b>16022</b>	<b>1344440</b>	<b>المجموع</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

قيمة الإنتاج الإجمالي و القيمة المضافة حسب جنسية شركة التأمين  
احصاءات التأمين

VALUE OF GROSS OUTPUT & VALUE ADDED BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY  
INSURANCE STATISTICS  
2014

Table No. (10) (Value QR. 000)

جدول رقم (10) القيمة ألف ريال قطري

Particulars	جنسية شركة التأمين Nationality of Insurance Company				البيان
	المجموع Total	أخرى Other	عربية Arabic	قطرية Qatari	
<b>A- Gross Output</b>					<b>أ- الإنتاج الإجمالي</b>
1- Net Collected Premiums	6407191	136098	410913	5860180	1- الأقساط المحصلة الصافية
2- Net Claims Paid	2968856	18787	231965	2718104	2- التعويضات المدفوعة الصافية
3- Commissions Received	490518	8699	5837	475982	3- العمولات المحصلة
4- Income In Investing Technical Reserves	6292	0	239	6053	4- الدخل من استثمار الاحتياطي الفني
5- Change In Tehnical Reserves	311919	37437	-28357	302839	5- التغير في الاحتياطي الفني
6- Other Revenues	42154	941	3846	37367	6- إيرادات أخرى
<b>Total (1-2+3+4-5+6)</b>	<b>3665380</b>	<b>89514</b>	<b>217227</b>	<b>3358639</b>	<b>المجموع (6+5-4+3+2-1)</b>
<b>B- Cost Of Production</b>					<b>ب- مستلزمات الإنتاج</b>
1- Goods	12008	184	328	11496	1- سلعية
2- Services	295207	10290	9647	275270	2- خدمية
3- Commission Paid	918802	29146	16367	873289	3- العمولات المدفوعة
<b>Total (1+2+3)</b>	<b>1226017</b>	<b>39620</b>	<b>26342</b>	<b>1160055</b>	<b>المجموع (3+2+1)</b>
<b>C- Gross Value Added (A-B)</b>	<b>2439363</b>	<b>49894</b>	<b>190885</b>	<b>2198584</b>	<b>ج- القيمة المضافة الإجمالية (أ-ب)</b>
<b>D- Depreciation</b>	<b>46288</b>	<b>181</b>	<b>2434</b>	<b>43673</b>	<b>د- الإهلاك</b>
<b>E- Net Value Added (C-D)</b>	<b>2393075</b>	<b>49713</b>	<b>188451</b>	<b>2154911</b>	<b>هـ- القيمة المضافة الصافية (ج-د)</b>
<b>F- Cost Of Employees</b>	<b>350416</b>	<b>4848</b>	<b>19359</b>	<b>326209</b>	<b>و- تكاليف العمالة</b>
<b>G- Operating Surplus (E-F)</b>	<b>2042659</b>	<b>44865</b>	<b>169092</b>	<b>1828702</b>	<b>ز- فائض التشغيل (هـ-و)</b>



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

قيمة الأصول والإضافات الرأسمالية والاهتلاكات خلال السنة حسب نوع الأصول  
إحصاءات التأمين

VALUE OF ASSETS, ADDITIONS TO ASSETS & DEPRECIATION BY TYPE OF ASSET DURING THE YEAR  
INSURANCE STATISTICS  
2014

Table No. (11) (Value QR. 000)

جدول رقم (11) القيمة ألف ريال قطري

Type of Asset	قيمة الأصول في نهاية السنة Value of Assets at end of the year	الاهتلاكات خلال السنة Depreciation During The Year	الاستبعادات خلال السنة Omissions During The Year	الإضافات خلال السنة Additions During The Year	قيمة الأصول في أول السنة Value of Assets at beginning of the year	نوع الأصل
<b>Non-Financial Assets</b>						الأصول غير المالية
Land	426472	0	222759	75570	573661	أراضي
Residential Buildings	579307	15985	444	194100	401636	مباني سكنية
Non-Residential Buildings	32102	2470	250	7680	27142	مباني غير سكنية
Machinery and equipment	9983	3874	37	4611	9283	الات ومعدات
Transport equipment	6420	2721	1018	5794	4365	وسائل نقل وانتقال
Furniture and office machinery	49790	21128	1239	34379	37778	أثاث ومعدات مكاتب
Inventories	0	0	0	0	0	المخزون
Intangible assets	420216	110	0	420006	320	الأصول المعنوية
Projects under execution	24176	0	6109	23391	6894	مشروعات تحت التنفيذ
<b>Total</b>	<b>1548466</b>	<b>46288</b>	<b>231856</b>	<b>765531</b>	<b>1061079</b>	المجموع
<b>Financial Assets</b>						الأصول المالية
Government and non government securities	2536834	0	132448	607059	2062223	سندات حكومية وغير حكومية
Shares and equities	5381558	0	272219	1100625	4553152	أسهم وحصص
Other securities	2493445	0	28975	1485916	1036504	أوراق مالية أخرى
Loans	5144	0	0	1672	3472	قروض
Deposits at Banks	4630072	0	3421413	3227843	4823642	إرصده لدى البنوك
Debtors	7559463	0	990593	3745033	4805023	مديون
Others	7140339	0	1097651	1996046	6241944	أخرى
<b>Total</b>	<b>29746855</b>	<b>0</b>	<b>5943299</b>	<b>12164194</b>	<b>23525960</b>	المجموع
<b>Grand Total</b>	<b>31295321</b>	<b>46288</b>	<b>6175155</b>	<b>12929725</b>	<b>24587039</b>	المجموع العام



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب جنسية شركة التأمين  
احصاءات التأمين

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY  
INSURANCE STATISTICS  
2014

Table No. (12) (Value QR.)

جدول رقم (12) القيمة بالريال قطري

Nationality of Insurance Company	نسب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Per Employee	إنتاجية المشتغل Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني 1 Average Annual Wage (1)	جنسية شركة التأمين
Qatari	1790376	2735047	8.20	0.34	265643	قطرية
Arabic	1783952	2030141	4.44	0.15	180931	عربية
Other	2934971	5265511	11.50	0.20	285177	اخرى
<b>Total</b>	<b>1804260</b>	<b>2711078</b>	<b>8.05</b>	<b>0.33</b>	<b>259184</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(1) يشمل الأجرور والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة.



ملحق الاستمارة السنوية  
لإحصاءات البنوك والتأمين

Appendix Annual  
Questionnaire of Banks and Insurance

